

## lingohub

Plus:

- Allow to integrate with github and bitbucket, and import all the files from there
- Intelligent Upload System
- Good quality control system of translation (details below)
- Machine Translation & Translation Memory
- Comments
- Translation history
- API

Minus:

- absence glossary
- absence suggestions

Intuitive interface with lots of tips to help you avoid getting lost in all the features of the service. Very good support, very easy to communicate with them, and very quickly get a response (tested on personal experience :). It has a good system of checking the quality of translation divided into 4 options (details below). Very easy to add new strings, and one of the coolest features is a great integration with github and bitbucket, and a very simple and easy to work with them. Supports multiple levels of users (Project Administrator, Developer, or Translator), each of which has their rights. Supports multiple status keys (NOT TRANSLATED DRAFT TRANSLATED REVIEWED), but the bad thing is that does not support suggestions for translation. Also, a large disadvantage is that it does not support glossary, at least as I tried to find them, I did not succeed.

## Project Dashboard

The screenshot shows a Project Dashboard with the following layout and data:

- Header:** Includes a logo, project name "test", and navigation tabs: Dashboard, Resource Files, Project Settings.
- Project Languages (Left Column):**
  - English:** 0% reviewed. 890 Text Segments | Source Language. Status: ! 890 LingoChecks failing.
  - French:** 0% reviewed. 889 Text Segments, 1,394 Words (source). Status: ! 890 LingoChecks failing.
  - Russian:** 0% reviewed. 890 Text Segments, 0 Words (source). Status: !
- Project Languages (Right Column):**
  - Chinese:** 0% reviewed. 890 Text Segments, 0 Words (source). Status: ! 890 LingoChecks failing.
  - Portuguese:** 0% reviewed. 890 Text Segments, 0 Words (source). Status: ! 890 LingoChecks failing.
- Activity (Bottom Right):** Shows activity logs for Today and Yesterday, and a link to View all activities...  
  - Today:** OS 1 person contributed. + 1 Phrase status changed.
  - Yesterday:** OS 1 person contributed. + 1 New project created.
  - OS:** 4 New language added.
  - OS:** 4 Failed to import resource file.
  - OS:** 2 Resource file uploaded.

- 1) Project languages with statistics
- 2) Last activity by project
- 3) Comments for translations
- 4) Show translation strings
- 5) Order translation of professional translators
- 6) Show all files with strings

## Translation Page

The screenshot shows a translation management interface with the following features annotated:

- 1) Search translation, with more features
- 2) Sort by - id, title, last modify
- 3) Translation
- 4) Status of translation
- 5) Mark “is translated” - if yes show in production
- 6) Change string settings (Text segment key, Description)
- 7) LingoCheck (details below)
- 8) It allows you to change the translation in several languages
- 9) add other “definition” for string
- 10) Add comment for string
- 11) Show history of the translation

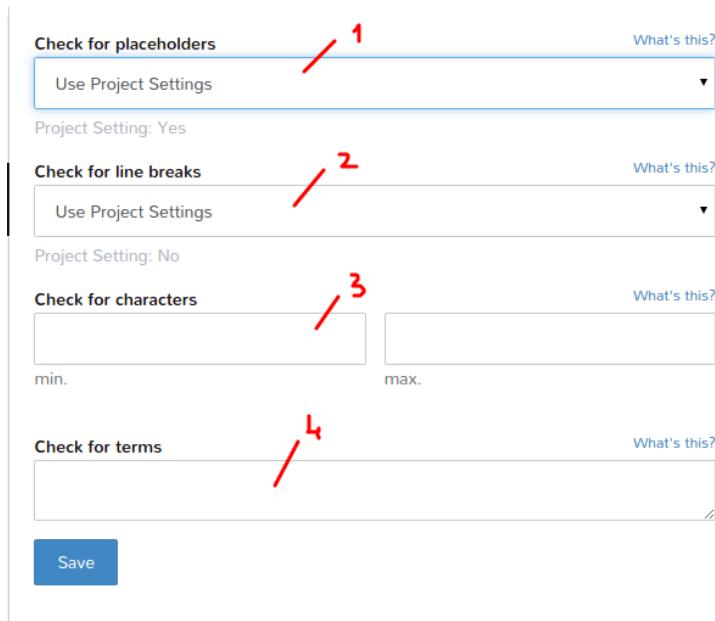
Annotations on the interface:

- 1: Advanced Search dropdown
- 2: Sort by dropdown
- 3: Translation input field (Mpoovo)
- 4: Translation status (NOT TRANSLATED → DRAFT → TRANSLATED)
- 5: Blue dot indicating status
- 6: Reports and Support dropdown
- 7: LingoChecks
- 8: MultiEditor
- 9: “English Definition” dropdown
- 10: Add a comment input field
- 11: View History link

- 1) Search translation, with more features
- 2) Sort by - id, title, last modify
- 3) Translation
- 4) Status of translation
- 5) Mark “is translated” - if yes show in production
- 6) Change string settings (Text segment key, Description)
- 7) LingoCheck (details below)
- 8) It allows you to change the translation in several languages
- 9) add other “definition” for string
- 10) Add comment for string
- 11) Show history of the translation

## LingoCheck

There are automatic LingoChecks, which helps to find errors in the translations. In the project settings, you can set the following policies are available: a) check that all the placeholders of source code used in translation; b) verification that the number of line breaks in the source code matches the number in the translation; c) verification that the number of characters in the translation is different from the source text more than n%, or that it is not more than n characters from the source code (very useful when there is a restriction on the count of characters on the button); d) verification that the definition of the source code found in the translation (for example, translated title) - this is configurable.



- 1) Checks if placeholders used in the source text exist in translated texts as well.
- 2) Checks if the number of line breaks in the source text and in translated texts are equal.
- 3) Defines character limits for translated texts. Can be an offset or fixed limit. Offset limit example: min. '-20' max. '+20' (allows up to 20 characters more or less than the original text.) Fixed limit example: min. '45' max. '128' (allows minimum of 45 characters, maximum of 128 characters). Note: Offsets are only applied to translated texts, fixed limits are applied to all texts including the originals.
- 4) Add any words, separated by commas, that should be left untranslated and appear in the translations as they are seen in the source language. For example, product names or trademarks. This check is case sensitive.